

## 92. sz. Ajánlás

### az önkéntes érdekegyeztetésről és döntőbíráskodásról

A Nemzetközi Munkaügyi Szervezet Általános Konferenciája,

Amelyet a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal Igazgató Tanácsa hívott össze Genfben, és amely 1951. június 6-án harmincnegyedik ülészakára ült össze,

Miután úgy határozott, hogy különböző javaslatokat fogad el az önkéntes érdekegyeztetésről és döntőbíráskodásról, amely kérdés az ülésnapirendjének ötödik pontjaként szerepelt, és

Miután úgy döntött, hogy ezeket a javaslatokat Ajánlás formájában adja közre, amelyet szándéka szerint az érintett felek vagy az állami hatóságok hajtanak végre, aszerint, hogy a nemzeti feltételek között mi a helyénvaló,

a mai napon, 1951. június 29-én elfogadja az alábbi Ajánlást, amely az „Önkéntes érdekegyeztetésről és döntőbíráskodásról” szóló 1951. évi Ajánlás” néven idézhető.

#### I. ÖNKÉNTES ÉRDEKEGYEZTETÉS

1. A nemzeti feltételeknek megfelelő önkéntes érdekegyeztetési mechanizmust kell rendelkezésre bocsátani, hogy segítséget nyújtson a munkaadók és munkavállalók közötti ágazati viták megelőzésében és rendezésében.

2. Abban az esetben, ha az önkéntes érdekegyeztetési mechanizmust közös alapon hozzák létre, annak a munkaadók és munkavállalók egyenlő képviselőit kell magában foglalnia.

3.

(1) Az eljárásnak ingyenesnek és gyorsnak kell lennie; nemzeti törvényekben vagy rendelkezésekben előírható időkeretet lehet előre rögzíteni, amelyet a minimális szinten kell tartani.

(2) Rendelkezni kell arról, hogy az eljárást a vitában résztvevő bármelyik fél kezdeményezésére vagy hivatalból az önkéntes érdekegyeztetési hatóság kezdeményezésére meg lehessen indítani.

4. Ha valamely vitát az összes érintett fél beleegyezésével egyeztetési eljárásra bocsátanak, ezeket arra kell ösztönözni, hogy tartózkodjanak a sztrájkoktól és a sztrájkolók kizárásától, amíg az egyeztetés folyamatban van.

5. Minden olyan megállapodást, amelyet a felek az egyeztetési eljárás során vagy annak eredményeként érnek, írásban kell rögzíteni és az a szokásos módon megkötött szerződésekkel egyenértékűnek minősül.

#### II. ÖNKÉNTES DÖNTŐBÍRÁSKODÁS

6. Ha valamely vitát az érintett összes fél beleegyezésével döntőbíráskodásra bocsátottak végső rendezéshez, ezeket arra kell ösztönözni, hogy tartózkodjanak a sztrájkoktól és a sztrájkolók kizárásától, amíg a döntőbíráskodás folyamatban van, valamint fogadják el a döntőbíráskodás ítéletét.

### III. ÁLTALÁNOS RÉSZ

7. A jelen Ajánlás egyetlen rendelkezését sem lehet úgy értelmezni, mint ami bármilyen módon korlátozná a sztrájkhoz való jogot.